

Tyčový mixér

Návod k použití

CZ



SENCOR®

SHB 5501CH

Návod k použití v originálním jazyce

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámete s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POPIS SPOTŘEBIČE.....	6
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	7
ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE.....	7
SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE	8
POUŽITÍ SPOTŘEBIČE	9
RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ	10
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	11
SKLADOVÁNÍ.....	11
TECHNICKÉ ÚDAJE.....	11
POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM.....	12
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ.....	12

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti ani si s ním nesmějí hrát. Spotřebič a jeho přírodní kabel udržujte mimo dosah dětí.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje jmenovité napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič je určen pro domácí použití a slouží k mixování, sekání, strouhání a šlehání potravin. Nepoužívejte jej ke zpracování příliš tvrdých potravin, jako jsou např. kávová zrna, kakaové boby, kostky ledu, muškátový oříšek apod.
- Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro které je určen.

**Varování:**

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Spotřebič nepokládejte na elektrický nebo plynový vaříč ani do jeho blízkosti, na okraj stolu nebo na nestabilní povrchy. Spotřebič umísťujte pouze na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno.
- Před uvedením spotřebiče do chodu se ujistěte, že je správně sestaven.
- Při provozu se nedotýkejte rotujících částí, které jsou v pohybu. Jinak může dojít k úrazu.

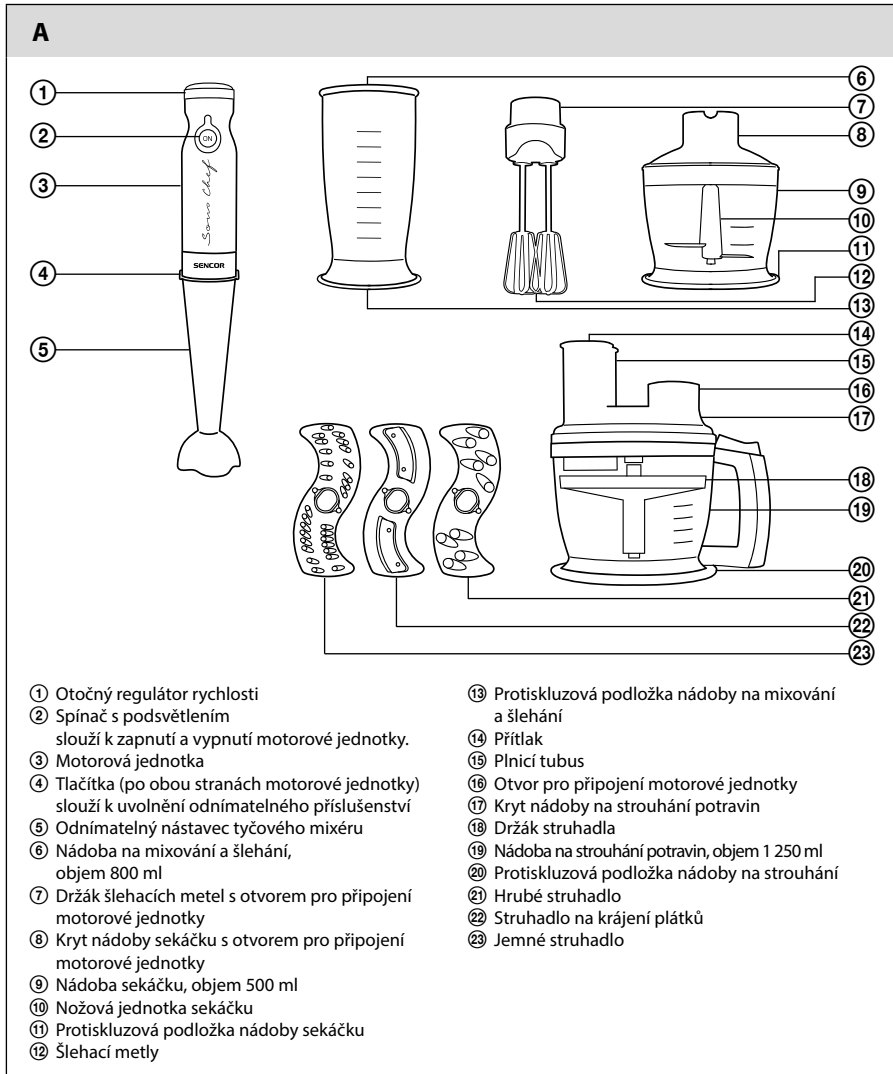
- Při manipulaci s horkými tekutinami a potravinami dbejte zvýšené opatrnosti. Horká pára nebo rozstříknutí horkých tekutin a potravin může způsobit opaření. Z důvodu zvýšené bezpečnosti nechejte horké tekutiny a potraviny před mixováním zchladnout alespoň na teplotu 45 °C.
- K protlačování surovin plnicím otvorem vždy používejte dodávaný přítlak. Nikdy nepoužívejte ruce nebo jiné předměty.
- Provozní doba spotřebiče je 1 minuta. Před dalším spuštěním jej nechejte alespoň 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušete provoz již po 30 sekundách.
- Spotřebič nespouštějte naprázdno. Nesprávné používání spotřebiče může nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, čištěním a před jeho přemístěním.
- Než demontujete spotřebič na jednotlivé části, ujistěte se, že motorová jednotka je vypnutá, odpojená od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Při manipulaci se struhadly, nožovou jednotkou tyčového mixéru nebo sekáčku, a to obzvláště při vyjímání struhadel nebo nožové jednotky, při vyprazdňování nádoby a při čištění dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k poranění o ostří.
- Motorovou jednotku a síťový kabel neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu nedostala do kontaktu s vlhkostí. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Síťový kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.

- Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn autorizovaným servisním střediskem nebo jinou podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo jeví známky poškození.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Tyčový mixér

SHB 5501CH

POPIS SPOTŘEBIČE



Poznámka:

Součástí příslušenství je držák na zeď, na který je možno spotřebič zavěsit. Montáž držáku vyžaduje použití 2 šroubů a hmoždinek, které nejsou součástí příslušenství.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Spotřebič a jeho příslušenství vyjměte z obalového materiálu.
2. Veškeré odnímatelné příslušenství, které je určeno pro styk s potravinami, důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechte volně uschnout nebo jej důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Součásti A⑦, A⑧ a A⑰, které jsou vybaveny převodovým systémem, čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru A⑤ neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce A③.



Upozornění:

Při čištění struhadel A⑳–㉓ a nožové jednotky tyčového mixéru A⑤ a sekáčku A⑩ dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

ÚČEL POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Tyčový mixér

- Je vhodný pro mixování měkkých ingrediencí a tekutin. Používá se zejména k přípravě dětských příkrmů, různých druhů koktejlů, omáček, pomazánek apod.

Sekáček

- Je vhodný pro sekání potravin, jako je maso, polotvrdý a tvrdý sýr, ovoce a zelenina v syrovém stavu, ořechy, bylinky apod. Nepokoušejte se s ním zpracovat příliš tvrdé potraviny, jako jsou kostky ledu, zrnková káva, muškátový oříšek, kakaové boby apod.

Ruční šlehač

- Po připevnění držáku A⑦ se šlehačími metlami A⑱ k motorové jednotce A③ můžete použít spotřebič jako ruční šlehač. Ruční šlehač je vhodný pro přípravu lehkých třeňých těst nebo ke šlehání šlehačky, vaječných bílků a krémů. Nepoužívejte je ke šlehání hutných těst.

Struhadlo

- Slouží ke strouhání ovoce a zeleniny v syrovém stavu, tvrdých sýrů, čokolády, tvrdého pečiva apod.

SESTAVENÍ A DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE

- Než začnete spotřebič sestavovat nebo demontovat, ujistěte se, že motorová jednotka A③ je vypnutá a odpojená od zásuvky elektrického napětí a že rotující části nejsou v pohybu. Části, které se připevňují k motorové jednotce A③, musí být řádně vysušené.

Tyčový mixér

1. Nástavec tyčového mixéru A⑤ připevněte zesponu k motorové jednotce A③. Spojení obou částí je signalizováno cvaknutím.
2. Potraviny mixujte v nádobě A⑥ nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami. Protiskluzová podložka A③ slouží zároveň jako víčko nádoby A⑥, když ji chcete krátkodobě použít ke skladování potravin.
3. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte nástavec tyčového mixéru A⑤ z motorové jednotky A③.

Sekáček

1. Nádoby A⑨ umístěte do protiskluzové podložky A⑩ a na středový kolík na dně nádoby A⑨ nasadte nožovou jednotku A⑩.
2. Nádoby A⑨ zakryjte krytem A⑥ a přitom dbejte na to, aby hřídel nožové jednotky A⑩ zapadl do středové části krytu A⑥ a aby bezpečnostní zámky po stranách krytu A⑥ zapadly do bezpečnostního systému nádoby A⑨. Krytem A⑥ pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Tím dojde k jeho zajištění, které je signalizováno cvaknutím.
3. Motorovou jednotku A③ umístěte do otvoru v krytu A⑥ a mírně ji stlačte dolů, až se ozve cvaknutí. Nyní je sekáček sestaven.
4. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte motorovou jednotku A③ z krytu A⑥. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení sekáčku.

Ruční šlehač

1. Do držáku A⑦ zasuněte šlehačí metly A⑫, až dojde k jejich zacvaknutí. Před použitím se vždy ujistěte, že metly A⑫ jsou řádně připevněny.
2. Držák A⑦ s metlami A⑫ nasadte zesponu na motorovou jednotku A③. Připevnění je signalizováno cvaknutím.
3. Potraviny šlehejte v nádobě A⑥ nebo jiné vhodné nádobě, která je určena pro styk s potravinami. Protiskluzová podložka A③ slouží zároveň jako víčko nádoby A⑥, když ji chcete krátkodobě použít ke skladování potravin.
4. Při demontáži stiskněte a přidržte tlačítka A④ a současně sejměte držák A⑦ s metlami A⑫ z motorové jednotky A③. Dále postupujte opačným způsobem než při sestavení ručního šlehače.

Struhadlo

1. Struhadlo A⑲, A⑳ nebo A㉑ vložte ostrím nahoru do držáku A⑱ a mírně jej stlačte dolů, až se ozve cvaknutí a struhadlo zapadne do držáku A⑱. Hřídel držáku A⑱ nasadte na středový kolík na dně nádoby A⑱.
2. Nádoby A⑱ zakryjte krytem A⑥, a přitom dbejte na to, aby bezpečnostní zámky po stranách krytu A⑱ zapadly do bezpečnostního systému nádoby A⑱. Pojistku, která je umístěna na držadle nádoby A⑱, odjistěte a krytem A⑱ pootočte ve směru hodinových ručiček až na doraz. Pojistku uvolněte. Tím dojde k zajištění krytu A⑱. Nádoby A⑱ umístěte do protiskluzové podložky A⑩.
3. Motorovou jednotku A③ umístěte do otvoru A⑱ a mírně ji stlačte dolů, až se ozve cvaknutí. Do plnicího tubusu A⑱ vložte přítlak A⑱. Nyní je struhadlo sestaveno.
4. Při demontáži postupujte opačným způsobem. Pro sejmání motorové jednotky A③ je třeba nejprve stisknout a přidržet tlačítka A④. Tím dojde k uvolnění nástavce a motorovou jednotku A③ lze vyjmout z otvoru A⑱. Před vyjmutím struhadla A⑲, A⑳ nebo A㉑ z držáku A⑱ jej nejprve uvolněte mírným přitlačením na západku zesponu struhadla.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

1. Zvolte typ příslušenství, které chcete použít, a spotřebič sestavte dle instrukcí uvedených v kapitole Sestavení a demontáž spotřebiče.



Upozornění:

Při sestavování sekáčku vložte potraviny do nádoby A⑨ až poté, co umístíte nožovou jednotku A⑩ na středový kolík na dně nádoby A⑨. Nádoby A⑨ nenaplníte nad rysku maxima.

2. Motorovou jednotku A③ připojte k síťové zásuvce. Po připojení k zásuvce se osvětlí spínač A②. Regulátorem rychlosti A① nastavte požadovaný rychlostní stupeň. Otáčením regulátoru A① ve směru hodinových ručiček zvyšujete rychlost, otáčením na opačnou stranu rychlost snižujete.
3. Jakmile je nastavena požadovaná rychlost, můžete uvést spotřebič do provozu stisknutím spínače A②. Rychlost nenastavujte během provozu spotřebiče. Dokud bude spínač A② stisknutý, spotřebič bude v provozu. Po uvolnění spínače A② se spotřebič vypne. Nožovou jednotku nástavce tyčového mixéru A⑤ / šlehací metly A⑥ udržujte ponořené, dokud je spotřebič v provozu, aby nedošlo k rozstříknutí potravin. Rozstříkávání potravin rovněž zamezíte tím, že nebudete přepínovat nádobu, ve které je zpracováváte. Při použití sekáčku a tyčového mixéru doporučujeme zpracovávat potraviny krátkým pulzním spínáním, tím zamezíte nadměrnému rozmělnění potravin a dosáhnete optimálních výsledků. Při použití struhadla vkládejte potraviny postupně do plnicího tubusu A⑭ po zapnutí motorové jednotky A③ a přítlakem A⑬ je pomalu stlačujte. Ke stlačování potravin nikdy nepoužívejte prsty nebo jiné předměty. Průběžně kontrolujte, zda není nádoba A⑨ přeplněna.



Upozornění:

Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je 1 minuta. Poté jej nechejte 3 až 5 minut vychladnout. Používáte-li spotřebič k mixování lepkavých nebo tvrdších potravin, přerušete provoz již po 30 sekundách.

4. Po ukončení používání odpojte síťový kabel od zásuvky. Ujistěte, že se rotující části přestaly otáčet, a spotřebič demontujte na jednotlivé části. Všechny použité části pak vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

RYCHLÝ PRŮVODCE ZPRACOVÁNÍM INGREDIENCÍ

Tyčový mixér

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Dětská výživa	300 g	Střední až maximální	45 s
Pomazánky	200 g	Střední až maximální	30 s
Ovoce a zelenina (vařená)	200 g	Střední až maximální	45 s
Omáčky	500 ml	Střední až maximální	45 s
Koktejly	500 ml	Střední až maximální	30 s

Sekáček

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Maso	150 g	Střední až maximální	30 s
Ovoce a zelenina (syrová)	100 g	Střední až maximální	15 s
Tvrdé a polotvrdé sýry	100 g	Maximální	15 s
Tvrdé pečivo na strouhanku	50 g	Střední až maximální	20 s
Oříšky zbavené skořápek	50 g	Maximální	15 s
Bylinky	25 g	Střední	10 s

- Větší kusy potravin nejprve rozkrájejte na 2cm kostky a teprve poté je zpracujte sekáčkem. Zeleninu, jako je např. cibule, stačí rozkrojit na čtvrtky.

Ruční šlehač

Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Vaječné bílky	4 ks	Maximální	60 s
Smetana ke šlehání	200 ml	Maximální	60 s
Lehká těsta	500 g	Střední až maximální	60 s

- Smetanu a vaječné bílky šlehejte vždy v úzké, vysoké nádobě. Při šlehání vaječných bílků musí být šlehačí metly A12 a nádoba vždy naprosto čistá a suchá, jinak nemusí dojít k vyšlehání bílků.

Struhadlo

Typ struhadla	Ingredience	Množství	Nastavení rychlosti	Doba zpracování
Struhadlo A23	Pečivo na strouhanku	150 g	Střední až maximální	45 s
Struhadlo A21–23	Ovoce a zelenina	500 g	Střední až maximální	40 s
Struhadlo A21–23	Tvrký sýr	200 g	Střední	15 s

- Větší kusy potravin nejprve rozkrájejte tak, aby prošly plnicím tubusem A16, a teprve poté je zpracujte struhadlem.
- Výše uvedené doby zpracování potravin jsou pouze orientační. Skutečná doba zpracování závisí na velikosti potravin, jejich množství a požadované výsledné konzistenci. Pokud není dosaženo požadované konzistence během maximální doby provozu spotřebiče, po jeho vychladnutí můžete znovu pokračovat ve zpracování potravin.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od síťové zásuvky a že se rotující části zastavily.
- Spotřebič demontujte na jednotlivé části. Použité příslušenství důkladně omyjte teplou vodou za použití neutrálního kuchyňského saponátu. Poté jej opláchněte čistou vodou a nechte volně uschnout nebo důkladně vytřete dosucha jemnou utěrkou. Součásti A⑦, A⑧ a A⑰, které jsou vybaveny převodovým systémem, čistěte pouze navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby dovnitř těchto součástí nevnikla voda. Při čištění nástavce tyčového mixéru A⑤ neponořujte do vody horní konec, který se připevňuje k motorové jednotce A③. Nádoba A⑥, A⑨ a A⑩, protiskluzová podložka A⑪, A⑱ a A⑳, šlehačí metly A⑫, nožová jednotka A⑭, držák A⑲ a struhadla A㉑–㉓ jsou vhodné pro mytí v myčce nádobí. Ostatní části nejsou určeny k mytí v myčce.
- Nožovou jednotku tyčového mixéru A⑤ je též možné vyčistit tak, že ji po ukončení používání ponoříte do teplé vody s přídavkem kuchyňského saponátu a spotřebič krátce uvedete do provozu. Poté spotřebič odpojte od síťové zásuvky, demontujte a nožovou jednotku opláchněte čistou pitnou vodou a důkladně vysušte.



Upozornění:

Při čištění struhadel A㉑–㉓ a nožové jednotky tyčového mixéru A⑤ nebo sekáčku A⑩ dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili o ostří.

- K čištění vnějšího povrchu motorové jednotky A③ použijte hadřík mírně navlhčený ve slabém roztoku saponátového čistícího přípravku. Po aplikaci saponátového roztoku otřete povrch hadříkem mírně navlhčeným v čisté vodě a pak jej vytřete dosucha.
- Nikdy neponořujte motorovou jednotku A③ ani síťový kabel do vody nebo jiné tekutiny. K čištění spotřebiče nepoužívejte ředidla, čistící prostředky způsobující otěr apod. Jinak může dojít k narušení povrchové úpravy spotřebiče.

SKLADOVÁNÍ

- Pokud nebudete spotřebič používat, uložte jej na čisté, suché místo mimo dosah dětí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	1 200 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem).....	II
Hlučnost.....	61 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 61 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.